

البنك العربي ش.م.ع.  
إدارة وفروع فلسطين

القوائم المالية المرحلية الموحدة  
وتقرير مدقق الحسابات حول مراجعة معلومات مالية مرحلية  
لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٣

البنك العربي ش.م.ع  
إدارة وفروع فلسطين

القوائم المالية المرحلية الموحدة  
وتقرير مدقق الحسابات حول مراجعة معلومات مالية مرحلية  
لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٣

جدول المحتويات

--	تقرير مراجعة معلومات مالية مرحلية
<u>قائمة</u>	
أ	قائمة المركز المالي المرحلية الموحدة
ب	قائمة الدخل المرحلية الموحدة
ج	قائمة الدخل الشامل المرحلية الموحدة
د	قائمة التغيرات في حقوق الادارة العامة المرحلية الموحدة
هـ	قائمة التدفقات النقدية المرحلية الموحدة
<u>صفحة</u>	
٢٣ - ١	ايضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة (عدد ٣٧)

## تقرير مراجعة معلومات مالية مرحلية

السادة / رئيس وأعضاء مجلس الإدارة  
البنك العربي ش.م.ع  
الإدارة العامة  
عمان - الأردن

مقدمة :

قمنا بمراجعة قائمة المركز المالي المرحلية المرفقة للبنك العربي (إدارة وفروع فلسطين) ولشركته التابعة (إيضاح ١) كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ وقوائم الدخل، الدخل الشامل، التغيرات في حقوق الإدارة العامة، والتدفقات النقدية المرحلية الموحدة لفترة الستة أشهر المنتهية بذلك التاريخ، وملخص السياسات المحاسبية الهامة ومعلومات إيضاحية أخرى. إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية وعرضها بصورة عادلة وفقاً لمتطلبات معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٤) - التقارير المالية المرحلية، وتعليمات سلطة النقد الفلسطينية. إن مسؤوليتنا هي إبداء استنتاج حول هذه المعلومات المالية المرحلية استناداً إلى مراجعتنا.

نطاق المراجعة :

لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي حول عمليات المراجعة رقم ٢٤١٠، "مراجعة المعلومات المالية المرحلية التي يقوم بها مدقق الحسابات المستقل للبنك". تتضمن مراجعة المعلومات المالية المرحلية القيام بإجراء الاستفسارات، بشكل رئيسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية، وإتباع إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق المراجعة أقل جوهرية من نطاق القيام بالتدقيق وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وبالتالي، فإنها لا تمكننا من الحصول على تأكيد حول جميع الأمور الهامة التي يمكن أن يبينها التدقيق. لذا، فإننا لا نبدي رأي تدقيق بشأنها.

الاستنتاج :

استناداً إلى مراجعتنا، لم يتبين لنا ما يدعونا إلى الاعتقاد بأن المعلومات المالية المرحلية المرفقة لا تظهر بصورة عادلة، من جميع النواحي الجوهرية، المركز المالي الموحد للبنك العربي (إدارة وفروع فلسطين) ولشركته التابعة كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ وإدائه المالي الموحد وتدفقاته النقدية الموحدة لفترة الستة أشهر المنتهية بذلك التاريخ وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٤) المتعلق بالتقارير المالية المرحلية.

ديلويت أند توش (الشرق الأوسط)

ديلويت أند توش (الشرق الأوسط)

ديلويت أند توش (الشرق الأوسط)  
رام الله - فلسطين

رام الله : في ٢٥ تموز ٢٠١٣

قائمة (أ)

البنك العربي ش.م.ع.  
إدارة وفروع فلسطين

قائمة المركز المالي المرحلية الموحدة كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣

٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣٠ حزيران ٢٠١٢	٣٠ حزيران ٢٠١٣	إيضاحات	الموجــــــــــــــــودات
دينــــــــــــــــار	دينــــــــــــــــار	دينــــــــــــــــار		
٢٥٨,٢١٢,٨١٥	٢٣٤,٩٣٥,٠٧٧	٢٧٥,٩٥٣,٥٥٤	٤	نقد وأرصدة لدى سلطة النقد الفلسطينية
٤٣٤,٤٧٢,٩٥٠	٣٦٥,٦٠٢,٠٤٤	٤٤٧,٠٧٣,٨٦٩	٥	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٣٣٢,٣٣٢,٧٢٧	٣٣٢,٩٠٨,٥١٨	٣٥٦,٦٧٦,٠٥٥	٦	الإدارة العامة والفروع الخارجية ( مدينة )
٩٠٠,٥٢٦,٢٦٥	٨٦٠,١٩٣,٧٤٣	٨٤٣,٦٣٠,٩٢٩	٧	قروض وسلف وأنشطة تمويلية للمعتمدين - صافي
١٨,٤٩٧,٣٥٤	١٦,١٥٦,١٨٢	١٨,٣٧٨,٣٩٤	٨	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل
١٢١,٢٧٠,٠٠٠	١٢١,٢٧٠,٠٠٠	١٢١,٢٧٠,٠٠٠	٩	موجودات مالية بالتكلفة المضافة
٩,٠٠٤,٠٦٢	٨,٤٠٤,٥٨٧	٨,٥٤٤,٩٨٧	١٠	موجودات ثابتة - صافي
٦,٧٨٩,٥٦٠	٦,٧٨٩,٥٦٠	٦,٧٨٩,٥٦٠	١١	أراضي
٥,٧٣٦,٠٠٠	٥,١٦٠,٢٥٥	٦,٣٣٥,٢٢٠	١٢	موجودات ضريبية مؤجلة
٣٣,٤٧٣,٦٣٧	٥٢,٢١٥,٢٢٢	٣٤,٣٠٨,٩٢٧	١٣	موجودات أخرى
٢,١٢٠,٣١٥,٣٧٠	٢,٠٠٣,٦٣٥,١٨٨	٢,١١٨,٩٦١,٤٩٥		مجموع الموجودات
				<u>المطلوبات وحقوق الإدارة العامة</u>
				<u>المطلوبات :</u>
٧٤,٧٧٩,٥٢٠	٦٣,٣٤٠,١١٥	٤٩,٥٠٠,١٧٩	١٤	ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
٨,٩٩٧,٨٦٤	١٢,٩٨٧,٩٢٣	١,٥٨٦,٠٤٥	١٥	الإدارة العامة والفروع الخارجية ( داننة )
١,٧٥٩,٧٥٣,٧٠١	١,٦٥٥,٧٣٦,٤٧٩	١,٧٩٦,٠٥٨,١٨٢	١٦	ودائع المعتمدين
٥٤,١٥٩,٩٤٣	٥٣,٣٧٦,٨٠٢	٥٢,٨٥٧,٦٣٦	١٧	تأمينات نقدية
١٦,٢٤٣,٣٠٠	١٥,٨٤١,٢٧٦	١٧,٠١٨,٨٠٢	١٨	مخصصات متنوعة
١٧,٧٩١,٥٢١	٢٩,٠٩٠,٨٩٥	١٣,٨٩٥,٩٥٦	١٩	مخصص الضرائب
١٨,٣٢٣,١٩٣	١٩,٩١٤,٢٩٤	٢١,٠٤٦,٠١٥	٢٠	مطلوبات أخرى
١,٩٥٠,٠٤٩,٠٤٢	١,٨٥٠,٢٨٧,٧٨٤	١,٩٥١,٩٦٤,٨١٥		مجموع المطلوبات
				<u>حقوق الإدارة العامة :</u>
٧٠,٩٠٠,٠٠٠	٧٠,٩٠٠,٠٠٠	٧٠,٩٠٠,٠٠٠	٢١	رأس المال المدفوع
٣٢,٦٨٧,٨٠٥	٢٩,٣٥٦,٢٠٠	٣٢,٦٨٧,٨٠٥	٢٢	إحتياطي قانوني
١,١٥٠,٠٠٠	١,١٥٠,٠٠٠	١,١٥٠,٠٠٠	٢٢	إحتياطي اختياري
١٤,١٨٠,٠٠٠	١٤,١٨٠,٠٠٠	١٤,١٨٠,٠٠٠	٢٢	إحتياطي التقلبات الدورية
١٨,٦٨٢,٩٦٩	١٣,٥٢٥,٣٨٤	١٨,٦٨٢,٩٦٩	٢٢	إحتياطي مخاطر مصرفية عامة
٩١٠,٧٩٩	٢١,٤٦٥	١٩٥,٣٢٥	٢٣	إحتياطي القيمة العادلة
٣١,٧٥٤,٧٥٥	٢٤,٢١٤,٣٥٥	٢٩,٢٠٢,٥٨١	٢٤	أرباح مدورة
١٧٠,٢٦٦,٣٢٨	١٥٣,٣٤٧,٤٠٤	١٦٦,٩٩٨,٦٨٠		مجموع حقوق الإدارة العامة
٢,١٢٠,٣١٥,٣٧٠	٢,٠٠٣,٦٣٥,١٨٨	٢,١١٨,٩٦١,٤٩٥		مجموع المطلوبات وحقوق الإدارة العامة

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٣٧) جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة وتقرأ معها.

جمال الحوراني  
المدير الاقليمي

سامي بركات  
المدير المالي

قائمة (ب)

البنك العربي ش.م.ع.  
إدارة وفروع فلسطين

قائمة الدخل المرحلية الموحدة لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٣

الستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٢ دينار	الستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ دينار	الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٢ دينار	الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ دينار	إيضاحات
				إيرادات الفوائد
٣٧,١٦٠,٦٤٤	٣٩,٨٢٦,٢٧٧	١٨,٦٢٦,٧٤٤	٢٠,٢٣٨,٣١٩	٢٥
(٣,٣٨٦,٤٩٢)	(٣,٢٩٨,٦٧٢)	(١,٦٧٧,٩٩٠)	(١,٧٠٩,٤٦٨)	٢٦
٣٣,٧٧٤,١٥٢	٣٦,٥٢٧,٦٠٥	١٦,٩٤٨,٧٥٤	١٨,٥٢٨,٨٥١	صافي إيرادات الفوائد
٧,٧٥٢,٣٦٠	٧,٣٥٠,٠٠١	٣,٦٣٤,٢١٨	٣,٦٥١,٠٦٩	٢٧
				صافي إيرادات الفوائد والمعاملات
٤١,٥٢٦,٥١٢	٤٣,٨٧٧,٦٠٦	٢٠,٥٨٢,٩٧٢	٢٢,١٧٩,٩٢٠	أرباح التعامل بالعملة الأجنبية
٢,٤٦٤,٨٣٣	٢,٨٠٧,٨٨٥	١,١٣٩,١٩٨	١,٥٠٧,٠٧٤	أرباح (خسائر) فروقات تقييم العملة
٢٢١,٦٧٩	٩٩٥,٦٨٦	٣٤٥,٦١٤	(١٣١,٦٠٤)	إيرادات توزيعات
٧٩١,٦٠٨	٨٠٣,١٢١	٧٩١,٦٠٨	٨٠٣,١٢١	٧
١,٢١٨,٦٢٤	١,٣١٧,٥٧٦	٧٠١,٩١٣	٨٣٦,٦٢٠	إيرادات إعادة من محصلات
٦٠٨,٩١٩	٥٦٦,١٦٣	٣٦٤,٣٨٢	٢٣٩,٨٧٠	٢٨
٤٦,٨٣٢,١٧٥	٥٠,٣٦٨,٠٣٧	٢٣,٩٢٥,٦٨٧	٢٥,٤٣٥,٠٠١	إجمالي الدخل
(١١,٥٣٣,٩٧٣)	(١٢,٠٧٦,٢٥٦)	(٥,٧٥٥,٢٨٧)	(٦,١٧٣,٣٩٨)	٢٩
(٧٢٣,٢٠٩)	(٨٢٨,٨٤٦)	(٣٥٤,٣٩٨)	(٤١٩,٣٣٢)	١٠
(٥,٥٨٣,٦١٢)	(٥,٩٢٢,٦١٧)	(٢,٨٩٥,٤٣٠)	(٣,٠٢١,٩١٤)	٣٠
(٥,٨٧٩,٢٥٠)	(٢,١٧١,١٤١)	(٤,٥٩٢,٩٨٨)	(١,٠٠٢,٤٧٢)	٧
(٢٣,٧٢٠,٠٤٤)	(٢٠,٩٩٨,٨٦٠)	(١٣,٥٩٨,١٠٣)	(١٠,٦١٧,١١٦)	إجمالي المصاريف
٢٣,١١٢,١٣١	٢٩,٣٦٩,١٧٧	١٠,٣٢٧,٥٨٤	١٤,٨١٧,٨٨٥	الربح قبل الضرائب
(٥,٩٤٢,٠٨٢)	(٧,٠٥٠,٧٨٠)	(٣,٢٨٤,٦٠٤)	(٣,٥٤٣,٣٩٢)	١٩
١٧,١٧٠,٠٤٩	٢٢,٣١٨,٣٩٧	٧,٠٤٢,٩٨٠	١١,٢٧٤,٤٩٣	صافي ربح الفترة

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٣٧) جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة وتقرأ معها.

قائمة (ج)

البنك العربي ش.م.ع.

الدارة وفروع فلسطين

قائمة الدخل الشامل المرحلية الموحدة لفترة الستة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٣

الستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٢ دينار	الستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ دينار	الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٢ دينار	الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ دينار
١٧,١٧٠,٠٤٩	٢٢,٣١٨,٣٩٧	٧,٠٤٢,٩٨٠	١١,٢٧٤,٤٩٣
(٥٢٠,٩٠١)	(٧١٥,٤٧٤)	(١,٠٥٦,٣٤٧)	(٨٩٢,٦١٧)
١٦,٦٤٩,١٤٨	٢١,٦٠٢,٩٢٣	٥,٩٨٦,٦٣٣	١٠,٣٨١,٨٧٦

صافي ربح الفترة  
بنود الدخل الشامل الأخرى:  
(خسائر) تقييم الموجودات المالية  
بقيمتها العادلة  
الربح الشامل للفترة

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٣٧) جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة وتقرأ معها

قائمة (د)

البنك العربي ش.م.ع.  
إدارة وفروع فلسطين  
قائمة التغيرات في حقوق الإدارة العامة المرحلية الموحدة لفترة السنة المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٣

مجموع حقوق الإدارة العامة	دينار	أرباح مدورة	احتياطي القيمة العادلة	احتياطي مخاطر	احتياطي مخاطر	التقلبات الدورية	احتياطي احتياطي	دينار	دينار	دينار	احتياطي احتياطي	احتياطي احتياطي	دينار	دينار	رأس المال المدفوع
١٧٠,٢٦٦,٣٢٨	٣١,٧٥٤,٧٥٥	٩١٠,٧٩٩	١٨,٦٨٢,٩٦٩	١٤,١٨٠,٠٠٠	١,١٥٠,٠٠٠	٣٢,٦٨٧,٨٠٥	٧٠,٩٠٠,٠٠٠								٣٠ حزيران ٢٠١٣
٢٢,٣١٨,٣٩٧	٢٢,٣١٨,٣٩٧	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	الرصيد في بداية الفترة
(٧١٥,٤٧٤)	--	(٧١٥,٤٧٤)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	صافي ربح الفترة
٢١,٦٠٢,٩٢٣	٢٢,٣١٨,٣٩٧	(٧١٥,٤٧٤)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	التغير في القيمة العادلة
(٢٤,٨٧٠,٥٧١)	(٢٤,٨٧٠,٥٧١)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	الدخل الشامل للفترة
١٦٦,٩٩٨,٦٨٠	٢٩,٢٠٢,٥٨١	١٩٥,٣٢٥	١٨,٦٨٢,٩٦٩	١٤,١٨٠,٠٠٠	١,١٥٠,٠٠٠	٣٢,٦٨٧,٨٠٥	٧٠,٩٠٠,٠٠٠								أرباح محولة للإدارة العامة
															الرصيد في نهاية الفترة
															٣٠ حزيران ٢٠١٢
١٥٦,٢٧٩,٥٤٤	٢٦,٦٢٥,٥٩٤	٥٤٢,٣٦٦	١٣,٥٢٥,٣٨٤	١٤,١٨٠,٠٠٠	١,١٥٠,٠٠٠	٢٩,٣٥٦,٢٠٠	٧٠,٩٠٠,٠٠٠								الرصيد في بداية الفترة
١٧,١٧٠,٠٤٩	١٧,١٧٠,٠٤٩	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	صافي ربح الفترة
(٥٢٠,٩٠١)	--	(٥٢٠,٩٠١)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	التغير في القيمة العادلة
١٦,٦٤٩,١٤٨	١٧,١٧٠,٠٤٩	(٥٢٠,٩٠١)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	الدخل الشامل للفترة
(١٩,٥٨١,٢٨٨)	(١٩,٥٨١,٢٨٨)	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	أرباح محولة للإدارة العامة
١٥٣,٢٤٧,٤٠٤	٢٤,٢١٤,٣٥٥	٢١,٤٦٥	١٣,٥٢٥,٣٨٤	١٤,١٨٠,٠٠٠	١,١٥٠,٠٠٠	٢٩,٣٥٦,٢٠٠	٧٠,٩٠٠,٠٠٠								الرصيد في نهاية الفترة

يحظر التصرف بالاحتياطي التقلبات الدورية واحتياطي المخاطر المصرفية العامة إلا بموافقة مسبقة من سلطة النقد الفلسطينية. تتضمن الأرباح المدورة كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ مبلغ ٦,٣٣٥,٢٢٠ دينار أردني يمثل منافع ضريبية مؤقتة، وبحسب تعليمات سلطة النقد الفلسطينية فلا يمكن التصرف بهذه المنافع إلا بمقدار ما يتحقق منها فعلاً (مبلغ ٥,١٦٠,٢٥٥ دينار أردني كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٢ ومبلغ ٥,٧٣٦,٠٠٠ دينار أردني كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢).

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٣٧) جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة وتقرأ معها.

قائمة (هـ)  
أمن ٢

البنك العربي ش.م.ع  
إدارة وفروع فلسطين

قائمة التدفقات النقدية المرحلية الموحدة لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٣

٣١ كانون الأول ٢٠١٢ دينار	٣٠ حزيران ٢٠١٢ دينار	٣٠ حزيران ٢٠١٣ دينار	
٤٥,٧٦٥,٩٧٦	٢٣,١١٢,١٣١	٢٩,٣٦٩,١٧٧	الأنشطة التشغيلية : الربح قبل الضرائب
			تعديلات :
١,٥١٥,٠٧٦ (٤٤,٥٩٩)	٧٢٣,٢٠٩ (٦,٧٣٩)	٨٢٨,٨٤٦ (٥,٠٤٤)	استهلاكات (أرباح) استبعاد موجودات ثابتة
١١,٩٢١,٢٣٢	٥,٨٧٩,٢٥٠	٢,١٧١,١٤١	مخصص التدني في قيمة قروض وسلف
٢,٤٨١,١٦٧	١,٢٥٣,٠٧٤	١,٣٢١,٩٤٢	مخصص تعويض نهاية الخدمة
٤,٧٤٨	(٧,٢٧٤)	٥٠,٢١٤	مخصصات متنوعة أخرى
٦١,٦٤٣,٦٠٠	٣٠,٩٥٣,٦٥١	٣٣,٧٣٦,٢٧٦	الأرباح النقدية من الأنشطة التشغيلية قبل التغير في الموجودات والمطلوبات التشغيلية
			(الزيادة) النقص في الموجودات التشغيلية :
(١,٥٤٤,٤٥٨)	٤,٤٣٥,٩٢٢	(٢,٨٠٤,٩٩٢)	احتياطي الزامي وأرصدة مقيدة السحب
٣,٧١٢,٤٦٩	٤,٣٥٤,٧٤٧	(٤٨٥,٥٣٣)	لدى سلطة النقد الفلسطينية
(٨,٥٠٨,٠٠٠)	--	٧,٠٩٠,٠٠٠	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
(٥٥,٦٤٥,٣٠٢)	(٩,٢٧٠,٧٩٨)	٥٤,٧٢٤,١٩٥	أرصدة لدى الإدارة العامة والفروع الخارجية
٣٣,١٥٧,٧٧٧	١٤,٤٠٦,١٩٢	(٨٣٥,٢٩٠)	قروض وسلف وأنشطة تمويلية للمعتمدين موجودات أخرى
			الزيادة (النقص) في المطلوبات التشغيلية:
٢٠,٥٣٠,٩٧١ (٦٤٧,٩٨٥)	(٨٣,٤٨٦,٢٥١) (١,٤٣١,١٢٦)	٣٦,٣٠٤,٤٨١ (١,٣٠٢,٣٠٧)	ودائع المعتمدين تأمينات نقدية مطلوبات أخرى
(٢,١٣٩,٠٠٩)	(٥٤٧,٩٠٨)	٢,٧٢٢,٨٢٢	
٥٠,٥٦٠,٠٦٣	(٤٠,٥٨٥,٥٧١)	١٢٩,١٤٩,٦٥٢	صافي النقد الناتج من (المستخدم في) الأنشطة التشغيلية قبل الضرائب والتعويضات المدفوعة
(٢١,٢٢٦,٤٤١)	(٣,١١٧,٠٦٧)	(١١,٥٤٥,٥٦٥)	الضرائب المدفوعة
(٢,١٨٨,٥٣١)	(١,٣٥٠,٤٤٠)	(٥٩٦,٦٥٤)	التعويضات المدفوعة
٢٦,٧٤٥,٠٩١	(٤٥,٠٥٣,٠٧٨)	١١٧,٠٠٧,٤٣٣	صافي النقد الناتج من (المستخدم في) الأنشطة التشغيلية بعد الضرائب والتعويضات المدفوعة

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٣٧) جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة وتقرأ معها.



قائمة (هـ)

٢ من ٢

البنك العربي ش.م.ع.  
الدارة وفروع فلسطين

قائمة التدفقات النقدية المرحلية الموحدة لفترة الستة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٣

٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣٠ حزيران ٢٠١٢	٣٠ حزيران ٢٠١٣	الأنشطة الاستثمارية:
دينار	دينار	دينار	
			شراء موجودات مالية (أسهم)
		(٥٩٦,٥١٤)	العائد من إستبعاد موجودات ثابتة
(١,٤٥١,٨٣٨)	--	٢٠,٧٤٠	إضافات موجودات ثابتة
١٤٧,٥٣٧	٩,٨٧٣	(٣٨٥,٤٦٧)	
(١,٧٠٤,٦٥٢)	(٢١٣,٥٠٦)		صافي النقد (المستخدم في) الأنشطة الاستثمارية
		(٩٦١,٢٤١)	
(٣,٠٠٨,٩٥٣)	(٢٠٣,٦٣٣)		الأنشطة التمويلية:
			أرباح محولة الى الادارة العامة
(١٩,٥٨١,٢٨٨)	(١٩,٥٨١,٢٨٨)	(٢٤,٨٧٠,٥٧١)	
			النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية
(١٩,٥٨١,٢٨٨)	(١٩,٥٨١,٢٨٨)	(٢٤,٨٧٠,٥٧١)	
٤,١٥٤,٨٥٠	(٦٤,٨٣٧,٩٩٩)	٩١,١٧٥,٦٢١	صافي الزيادة (النقص) في النقد
٧٣٩,٠٧٩,٨١٦	٧٣٩,٠٧٩,٨١٦	٧٤٣,٢٣٤,٦٦٦	النقد وما في حكمه في بداية الفترة / السنة
٧٤٣,٢٣٤,٦٦٦	٦٧٤,٢٤١,٨١٧	٨٣٤,٤١٠,٢٨٧	النقد وما في حكمه في نهاية الفترة / السنة (ايضاح ٣١)

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٣٧) جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة وتقرأ معها.

البنك العربي ش.م.ع  
إدارة وفروع فلسطين  
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة  
لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٣

١- عام

- تأسس البنك العربي في القدس عام ١٩٣٠، وهو مسجل كشركة مساهمة عامة محدودة أردنية مركزها الرئيسي في عمان - المملكة الأردنية الهاشمية، ويقوم بالأعمال المصرفية من خلال فروع المنتشرة في الأردن وعددها (٧٧) فرعاً وفي الخارج وعددها (١٠٤) فرعاً. وفقاً للقوائم المالية كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ فقد بلغ رأسمال البنك ٥٣٤ مليون دينار أردني مقسماً الى ٥٣٤ مليون سهم بقيمة اسمية مقدارها دينار أردني واحد للسهم، كما بلغ إجمالي الأصول ما يقارب ٢٣,٩ مليار دينار أردني، وإجمالي الودائع ما يقارب ١٧,٣٦ مليار دينار أردني ونسبة كفاية رأس المال ١٤٤,٤٥%.

- استأنف البنك العربي نشاطه في مناطق السلطة الفلسطينية خلال عام ١٩٩٤ حين أعاد افتتاح فرع الأول في مدينة غزة بتاريخ ٢٥ أيلول ١٩٩٤ وبعد أن حصل على التراخيص اللازمة لمزاولة الأعمال المصرفية التجارية المختلفة، وقد سجل لدى مراقب الشركات الإقليمية. إن العنوان المسجل للإدارة الإقليمية للبنك هو: الماصيون - رام الله، ص.ب ١٤٧٦.

- بلغ عدد موظفي البنك في كافة فروع ومكاتبه وإدارته الإقليمية في فلسطين (٨٤٤) موظفاً كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ و (٨٤٩) موظفاً كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٢ و (٨٤٩) موظفاً كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢.

٢- القوائم المالية

أ. تشمل القوائم المالية المرحلية المرفقة على القوائم المالية للبنك العربي (إدارة وفروع فلسطين) وعلى القوائم المالية لشركة العربي جروب للاستثمار المساهمة الخصوصية المحدودة والتي تعتبر مملوكة بشكل شبه كامل للبنك العربي (إدارة وفروع فلسطين) وتتعامل كوسيط في بيع وشراء الأوراق المالية. تم تجميع القوائم المالية بعد أن تم إجراء التقاص للحسابات الداخلية المشتركة بين الإدارة الإقليمية والفروع من جهة، والحسابات المتبادلة بين البنك وشركته التابعة من جهة أخرى. إن المعاملات في الطريق بين الإدارة والفروع قد ظهرت ضمن المطلوبات الأخرى في قائمة المركز المالي المرحلية المرفقة.

ب. تم إقرار القوائم المالية المرحلية المرفقة من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ٢٥ تموز ٢٠١٣.

٣- أسس إعداد القوائم المالية المرحلية الموحدة

- تم إعداد القوائم المالية المرحلية المرفقة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٤) - التقارير المالية المرحلية، ووفقاً للقوانين المحلية النافذة وتعليمات سلطة النقد الفلسطينية.

- تم إعداد القوائم المالية المرحلية المرفقة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية باستثناء الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل التي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية.

- إن الدينار الأردني هو عملة إظهار القوائم المالية للبنك.

- إن السياسات المحاسبية المتبعة للفترة متماثلة مع السياسات التي تم إتباعها في الفترة/السنة السابقة ويجب أن تقرأ هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة مع القوائم المالية الموحدة المدققة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ والإيضاحات المرفقة بها. هنالك معايير وتفسيرات جديدة صدرت وتعديلات على المعايير كانت سارية المفعول كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣، إلا أنه لم يكن لتلك الإصدارات والتعديلات أي أثر على المبالغ المدرجة في القوائم المالية المرفقة والإيضاحات المرتبطة بها والسياسات المحاسبية المطبقة.

- إن إعداد القوائم المالية وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من إدارة البنك القيام بتقديرات واجتهادات تؤثر في مبالغ الموجودات والمطلوبات المالية والإفصاح عن الالتزامات المحتملة، كما أن هذه التقديرات والاجتهادات تؤثر في الإيرادات والمصاريف والمخصصات وكذلك في التغيرات في القيمة العادلة، وبشكل خاص يتطلب من إدارة البنك إصدار أحكام واجتهادات هامة لتقدير مبالغ التدفقات النقدية المستقبلية وأوقاتها. إن التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم التيقن وان النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغيرات الناجمة عن أوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل.

### ٣- أسس إعداد القوائم المالية المرحلية الموحدة (تتمة)

- لا تحتوي القوائم المالية المرحلية الموحدة المرفقة على كل المعلومات والإيضاحات المطلوبة لإصدار قوائم مالية كاملة بما يتلائم مع متطلبات المعايير الدولية للتقارير المالية، إضافة إلى ذلك ليس من الضروري أن تعتبر نتائج الفترة المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ مؤشراً لنتائج السنة التي تنتهي في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣.
- إن المصاريف التي تكبدها البنك بصوره غير منتظمة ومحدده خلال السنة المالية يتم تقديرها أو تأجيلها في القوائم المالية المرحلية إذا كان من الملائم عمل ذلك، وتبعاً لذلك فإنه ليس من الضروري أن تكون مؤشراً لنتائج الأعمال للسنة المالية التي تنتهي في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣.

### ٤- نقد وأرصدة لدى سلطة النقد الفلسطينية

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣٠ حزيران ٢٠١٢	٣٠ حزيران ٢٠١٣	
دينار	دينار	دينار	
٨٩,٩٦٣,٢١٢	٧٣,٦٤١,٧٢٢	١٠٦,٠١٨,١٧٢	نقد في الخزينة
			أرصدة لدى سلطة النقد الفلسطينية:
			- حسابات جارية وتحت الطلب
٣١,٨٠٧,٥٦٩	٣٠,٨٣١,٧٠١	٣٠,٦٨٨,٣٥٦	- وديعة رأسمالية
٧,٤٤٤,٥٠٠	٧,٤٤٤,٥٠٠	٧,٤٤٤,٥٠٠	- احتياطي إلزامي *
١٢٨,٩٩٧,٥٣٤	١٢٣,٠١٧,١٥٤	١٣١,٨٠٢,٥٢٦	مجموع الأرصدة لدى سلطة النقد
١٦٨,٢٤٩,٦٠٣	١٦١,٢٩٣,٣٥٥	١٦٩,٩٣٥,٣٨٢	
٢٥٨,٢١٢,٨١٥	٢٣٤,٩٣٥,٠٧٧	٢٧٥,٩٥٣,٥٥٤	مجموع النقد والأرصدة لدى سلطة النقد الفلسطينية
٢٠٩,١٠٨,٤١٨	١٨٢,٢٨٦,٥٠٨	٢٢٤,٣٥٤,٦٠٦	منه بالعملة الأجنبية

تعتبر أرصدة الإحتياطي الإلزامي والوديعة الرأسمالية أرصدة مقيدة السحب. تدفع سلطة النقد الفلسطينية فائدة على الوديعة الرأسمالية وفق أسعار الفائدة السائدة في السوق بعد خصم عمولة بنسبة ٢٥ بالالف.

\* بحسب التعميم رقم ٦٧ / ٢٠١٠ الصادر عن سلطة النقد الفلسطينية لكافة البنوك العاملة في فلسطين بتاريخ ٥ تموز ٢٠١٠، يتعين على البنك الإحتفاظ لدى سلطة النقد بإحتياطيات الزامية بنسب مئوية تعادل ٩% من كافة ودائع المعتمدين ولجميع العملات، كما تقرر بحسب التعميم المشار اليه تحوّل ٢٠% من الإحتياطي الإلزامي كرسيد متحرك يضاف إلى الحسابات الجارية لدى سلطة النقد وبقاء ٨٠% من الإحتياطي الإلزامي كحساب ثابت وذلك تمهيداً لتطبيق نظام التسوية الجديد. لا تدفع سلطة النقد فوائد على هذه الإحتياطيات.

بحسب التعليمات رقم (٢٠١٢/٢) الصادرة عن سلطة النقد الفلسطينية لكافة البنوك العاملة في فلسطين بتاريخ ٢١ آذار ٢٠١٢ فقد تقرر تخفيض قيمة الرصيد القائم للتسهيلات الممنوحة لبعض القطاعات الاقتصادية داخل مدينة القدس من وعاء الإحتياطي الإلزامي.

٥ - أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

المجموع	بنوك ومؤسسات مصرفية خارجية				شركات شقيقة وتابعة			
	٣١ كانون الأول ٢٠١٣	٣٠ حزيران ٢٠١٣	٣١ كانون الأول ٢٠١٣	٣٠ حزيران ٢٠١٣	٣١ كانون الأول ٢٠١٣	٣٠ حزيران ٢٠١٣	٣١ كانون الأول ٢٠١٣	٣٠ حزيران ٢٠١٣
٦٤,٣٧٦,٠٩٥	٦,٣٢٣,٦٧٣	٦١,٠٦٧,٣٨٥	٢٥,٢٧٨,٣٢٥	١٢,٣٦٤,٠٩٦	٣٩,٠٩٧,٧٧٠	٢,٥٣٥,٦٩٢	٤٨,٧٠٣,٢٨٩	
٣١٧,٠٤٠,٤٤٧	٣٠٦,٨٦٤,٢٩١	٣٢٢,٤٦٤,٥٤٣	١٦١,٠٩٤,٣١٥	١٧٥,٣٣٦,٣٤١	١٥٥,٩٤٦,١٢٢	١٧٦,٢٢٥,٠٠١	١٥٧,١٣٢,٢٠٢	
٥٢,٠٥٦,٤٠٨	٥٢,٤١٤,١٣٠	٥٢,٥٤١,٩٤١	---	---	٥٢,٠٥٦,٤٠٨	٥٢,٤١٤,١٣٠	٥٢,٥٤١,٩٤١	
٤٧٤,٤٧٧,٩٥١	٣٦٥,٦٠٢,٠٤٤	٤٤٧,٠٧٣,٨٦٩	١٨٦,٣٧٢,٦٤٠	١٨٧,٦٩٥,٤٣٧	٢٤٨,١٠٠,٣١٠	٢٣١,١٧٤,٨٢٣	٢٥٩,٣٧٨,٤٣٢	
٢٨٧,٤٢٥,٣٤٢	٢١١,٠١٢,٤٤٨	٢٠٧,٢٤,٠٧٦	١٧٩,٢٢٥,٠٣٢	١٨٧,٦٤٥,٦٤٤	١٠٨,١٠٠,٣١٠	٧٩,١٧٤,٨٢٥	١١٩,٣٧٨,٤٣٢	

٦- الإدارة العامة والفروع الخارجية (مدينة)

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣٠ حزيران ٢٠١٢	٣٠ حزيران ٢٠١٣
دينار	دينار	دينار
١٣,٣٨٥,٢٩٨	١,٧٨٨,٢٥٧	٦,٢٧٤,٧٣٠
٣١٠,٢٤٩,٤٤٠	٣٣١,٠٠٢,٥٨٢	٣٤٨,٧٧٣,٥١٠
٨,٥٠٨,٠٠٠	--	١,٤١٨,٠٠٠
١٨٩,٩٨٩	١١٧,٦٧٩	٢٠٩,٨١٥
٣٣٢,٣٣٢,٧٢٧	٣٣٢,٩٠٨,٥١٨	٣٥٦,٦٧٦,٠٥٥
١١٧,١١٢,١٤٨	١٢٩,٥٢٧,٨٠١	١١٧,٢٨٤,٧٣٣
٧,٥٦٤,٥٨٥	٣,٤٥٤,٩١٤	٥,٢٦٦,٧٧٤

ودائع تحت الطلب  
ودائع لأجل تستحق خلال ٣ أشهر  
ودائع لأجل تستحق بعد ٣ أشهر  
فائدة مستحقة القبض  
مجموع الأرصدة لدى الإدارة العامة والفروع  
منه بالعملة الأجنبية  
فوائد مقبوضة من الإدارة العامة والفروع الخارجية

٧- قروض وسلف وأنشطة تمويلية للمعتمدين - صافي

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣٠ حزيران ٢٠١٢	٣٠ حزيران ٢٠١٣
دينار	دينار	دينار
١٠,٥٢٣,٧٦٨	٩,٩٢٨,٨١٦	١٢,٥٦٤,٥٧٣
٢٠٤,٧٩٥,١١٨	١٩٧,٤٨٥,٨٩١	٢١٠,٦٤٢,٧٥٥
٧,٠٣١,٩٣٦	٦,٥٩١,٠١٩	٧,١٢٤,٢٤٢
٢٢٢,٣٥٠,٨٢٢	٢١٤,٠٠٥,٧٢٦	٢٣٠,٣٣١,٥٧٠
١٨٢,٢١٦,٤٨٥	١٦٨,١٩٥,١٧٠	١٩٣,٩٣٢,٣٣٩
٣٢,٠٦٦,٧١٣	٣٧,٨١١,٥١٠	٤٦,٩٤٢,٩٤٣
٨٦,٩٠٣,٥٢٣	٨٧,٤٦٨,١٠٩	٩٦,٢٣٦,١٠٥
١١٨,٩٧٠,٢٣٦	١٢٥,٢٧٩,٦١٩	١٤٣,١٧٩,٠٤٨
٣٨,٣٦٣,٨٧٨	٤٢,١٦٦,٤٩٣	٢٤,٧٩٣,٢٦١
٤٩,٢٩٧,٢٣٣	٤١,٨٤٢,٠٥٢	٣٩,٧٩٩,٦٣٧
٨٧,٦٦١,١١١	٨٤,٠٠٨,٥٤٥	٦٤,٥٩٢,٨٩٨
٣١٣,٣٤٧,٦٢٧	٢٨٦,٣٣١,٨٩٣	٢٣٧,٠٤٣,٤٥٥
٩٢٤,٥٤٦,٢٨١	٨٧٧,٨٢٠,٩٥٣	٨٦٩,٠٧٩,٣١٠
(٢,٧٦٤,٥٥٠)	(٢,٥٧١,١٩٥)	(٣,٢٠٨,٦٣٠)
(٢١,٢٥٥,٤٦٦)	(١٥,٠٥٦,٠١٥)	(٢٢,٢٣٩,٧٥١)
٩٠٠,٥٢٦,٢٦٥	٨٦٠,١٩٣,٧٤٣	٨٤٣,٦٣٠,٩٢٩

الأفراد (التجزئة):

حسابات جارية مدينة\*

قروض وكبيالات\*\*

بطاقات الائتمان

القروض العقارية\*\*  
الشركات والمؤسسات:

الشركات الكبرى:

حسابات جارية مدينة\*

قروض وكبيالات\*\*

مؤسسات صغيرة ومتوسطة:

حسابات جارية مدينة\*

قروض وكبيالات\*\*

الحكومة والقطاع العام

المجموع

ينزل: فوائد معلقة

مخصص تدني القروض والسلف

صافي القروض والسلف

٧- قروض وسلف وأنشطة تمويلية للمعتمدين - صافي (تتمة)

\* يمثل رصيد الحاري مدين الصافي بعد تنزيل العمولات المقبوضة مقدماً البالغة ٢٩٥,٨٩٦ دينار أردني كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ (مبلغ ٢٣٣,٧٨٠ دينار أردني كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٢ ومبلغ ٣٠٣,٢٧٦ دينار أردني كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢).

\*\* يمثل رصيد القروض والكمبيالات الصافي بعد تنزيل الفوائد والعمولات المقبوضة مقدماً البالغة ٢,٩٤٦,٨١٤ دينار أردني كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ (مبلغ ٢,٧٨٧,٥٤٩ دينار أردني كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٢ ومبلغ ٢,٩١٤,٤٤١ دينار أردني كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢).

أ. معلومات حول القروض والسلف والأنشطة التمويلية للمعتمدين:

٣١ كانون الأول ٢٠١٢		٣٠ حزيران ٢٠١٢		٣٠ حزيران ٢٠١٣		
النسبة	الرصيد دينار	النسبة	الرصيد دينار	النسبة	الرصيد دينار	
						قروض وسلف ممنوحة بعملات أجنبية*
				٪٩٦,٦٥	٨٣٩,٩٥٩,٣٦٦	قروض وسلف غير المقيمين*
٪٩٦,٦٧	٨٩٣,٧٤٦,٥٦٤	٪٩٦,٤٠	٨٤٦,٢٥٦,٨٥١	٪٥٠,٢٦	٢,٢٦١,٧٦٣	قروض وسلف غير عملة وتحت المراقبة*
٪٥٠,٢٦	٢,٤١٠,٦٥٨	٪٥٠,٤٣	٣,٧٦٢,٨٠١	٪٤,٤٩	٣٩,٠١٦,٦٥٤	قروض وسلف غير عملة وتحت المراقبة بعد تنزيل الفوائد المتعلقة**
٪٣,٩٤	٣٦,٤٠٣,٠١٢	٪٤,٣٣	٣٧,٩٧٦,٢١٧	٪٤,١٤	٣٥,٨٠٨,٠٢٤	قروض وسلف ممنوحة بضمانات عقارية *
٪٣,٦٥	٣٣,٦٣٨,٤٦٢	٪٤,٠٥	٣٥,٤٠٥,٠٢٢	٪١٨,٣٨	١٥٩,٧٣١,٠٣٥	القيمة العادلة للضمانات المقدمة مقابل القروض والسلف
٪١٥,٩٧	١٤٧,٦٤٤,٦٦٩	٪١٤,٩٨	١٣١,٥٢١,٢٥٠			
					٢٥١,١١٩,١٦٢	
	١٠٨,٧٩٨,٧١٨		٢٣٠,٤٥١,٨٠٠			

\* النسبة الى اجمالي القروض والسلف

\*\* النسبة الى اجمالي القروض والسلف بعد تنزيل الفوائد المتعلقة

ب. تتوزع القروض والسلف بعد تنزيل الفوائد المتعلقة (مقومة بالدينار الأردني) حسب نوع العملة كما يلي:

المجموع / دينار	أخرى	دولار	دينار	شميل	
٨٦٥,٨٧٠,٦٨٠	٥,٦٩٨,٤٩٨	٥٣٧,٥٤٧,٣٤٧	٢٨,٩٥٧,٧٣٧	٢٩٣,٦٦٧,٠٩٨	٣٠ حزيران ٢٠١٣
٨٧٥,٢٤٩,٧٥٨	٥,٣١٩,١٨١	٥٩٩,٣٤٩,٣٣٣	٣١,٣٦٢,٠٩٤	٢٣٩,٢١٩,١٥٠	٣٠ حزيران ٢٠١٢
٩٢١,٧٨١,٧٣١	٦,٨٩٨,٥٧٣	٥٨٦,٤٨٨,٧٦٩	٣٠,٦٤٥,٠٧٤	٢٩٧,٧٤٩,٣١٥	٣١ كانون الأول ٢٠١٢

ج. تتوزع القروض والسلف حسب القطاع (بعد تنزيل الفوائد المتعلقة) كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣٠ حزيران ٢٠١٢	٣٠ حزيران ٢٠١٣	
دينار	دينار	دينار	
٣١٣,٣٤٧,٦٢٧	٢٨٦,٣٣١,٨٩٣	٢٣٧,٠٤٣,٤٥٥	قطاع عام
			قطاع خاص:
			شركات ومؤسسات
			أفراد
٢٠٤,٩٠٥,٥١٨	٢٠٧,٩٠١,٣٣٧	٢٠٥,٨٣٩,٠٤٠	
٤٠٣,٥٢٨,٥٨٦	٣٨١,٠١٦,٥٢٨	٤٢٢,٩٨٨,١٨٥	
٦٠٨,٤٣٤,١٠٤	٥٨٨,٩١٧,٨٦٥	٦٢٨,٨٢٧,٢٢٥	
٩٢١,٧٨١,٧٣١	٨٧٥,٢٤٩,٧٥٨	٨٦٥,٨٧٠,٦٨٠	

د. مخصص تدني القروض والسلف:

فيما يلي الحركة على مخصص تدني القروض والسلف:

٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣٠ حزيران ٢٠١٣	
دينار	دينار	
١٠,٦٥٤,٥٢٢	٢١,٢٥٥,٤٦٦	الرصيد في بداية الفترة / السنة
١١,٩٢١,٢٣٢	٢,١٧١,١٤١	المقتطع خلال الفترة / السنة من الإيرادات
(١,٥٢٣,٨٨٣)	(١,٢٥٩,٣٢٩)	المسترد خلال الفترة / السنة من المخصص
(١٤٦,٩٣٧)	(٢٦٠,٦٨٩)	محول الى ديون خارج المركز المالي
٣٥٠,٥٣٢	٣٣٣,١٦٢	فروق تقييم العملات والتسويات
٢١,٢٥٥,٤٦٦	٢٢,٢٣٩,٧٥١	الرصيد في نهاية الفترة / السنة

٧ - قروض وسلف وأنشطة تمويلية المعتمدين - صافي (تتمة)

هو الفوائد المعلقة :

فيما يلي الحركة على الفوائد المعلقة :

٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣٠ حزيران ٢٠١٣	
دينار	دينار	
١,٨٤٧,٢١٥	٢,٧٦٤,٥٥٠	الرصيد في بداية الفترة / السنة
٢,٤٥٥,١٨٤	٧٠٤,٩٢٠	يضاف: الفوائد المعلقة
(٦٠٦,٤٣٨)	(١١٧,٠٣٦)	ينزل: الفوائد المحولة للإيرادات *
(١,١٠٣,٢١٧)	(٢٠٩,٧٤١)	محول الى ديون خارج المركز المالي
١٧١,٨٠٦	٦٥,٩٣٧	فروق تقييم العملات والتسويات
٢,٧٦٤,٥٥٠	٣,٢٠٨,٦٣٠	الرصيد في نهاية الفترة / السنة

\* ظهرت الفوائد المحولة للإيرادات ضمن إيرادات الفوائد (إيضاح ٢٦) موزعة حسب مكوناتها على فئات الفوائد المتحصلة من التسهيلات المباشرة.

و عملاً بتعليمات سلطة النقد الفلسطينية، تم ابتداءً من السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ إستبعاد القروض والسلف التي تمثل حسابات مصنفة ومتعثرة منذ أكثر من (٦) سنوات ومستدرك لها بالكامل ضمن مخصص التدني في قيمة القروض والسلف، ويتم تسجيل ومراقبة هذه التسهيلات خارج المركز المالي.

تمثل الحركة على مخصص تدني هذه القروض والسلف وفوائدها المعلقة كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ ما يلي:

الفوائد المعلقة		مخصص التدني		
٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣٠ حزيران ٢٠١٣	٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣٠ حزيران ٢٠١٣	
دينار	دينار	دينار	دينار	
٧,٠٤٩,٧٠٩	٨,١٠٨,٩١٣	٣,٢٣٣,٢٥٣	٣,٢٣٩,٠١٠	رصيد أول الفترة / السنة
--	٦٣٣,٠١٨	١٤٦,٩٣٧	٢٦٠,٦٨٩	إضافات - فوائد محتسبة على الأرصدة خارج المركز المالي
١,١٠٣,٢١٧	٢٠٩,٧٤١	--	--	إضافات - محول الى ديون خارج المركز المالي
--	(١٠٧,٨٣٠)	(١٥٣,٩٣٨)	(٥٨,٢٤٧)	استبعادات
(٤٤,٠١٣)	--	١٢,٧٥٨	٢٤,٨٠٤	فروق تقييم العملات والتسويات
٨,١٠٨,٩١٣	٨,٨٤٣,٨٤٢	٣,٢٣٩,٠١٠	٣,٤٦٦,٢٥٦	رصيد آخر الفترة / السنة

٨ - موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣٠ حزيران ٢٠١٢	٣٠ حزيران ٢٠١٣	
دينار	دينار	دينار	
١٥,١١٥,٧٥٥	١٢,٧٧٤,٥٨٢	١٤,٩٩٦,٧٩٥	أسهم شركات متوفر لها أسعار سوقية
٣,٣٨١,٥٩٩	٣,٣٨١,٦٠٠	٣,٣٨١,٥٩٩	أسهم شركات غير متوفر لها أسعار سوقية
١٨,٤٩٧,٣٥٤	١٦,١٥٦,١٨٢	١٨,٣٧٨,٣٩٤	المجموع

٩- موجودات مالية بالتكلفة المطفأة

يمثل هذا البند قيمة سندات صادرة عن البنك المركزي الأردني وسندات محلية تفاصيلها كما يلي:

٣٠ حزيران ٢٠١٣

التصنيف الائتماني الدولة / الأردن	نوع الموجودات	نسبة الفائدة	دينار	تاريخ الاستحقاق	تاريخ الاستثمار
BB-	سندات خزينة	%٦,٦٤٣	١٧,٠٠٠,٠٠٠	٢٠١٤/٥/٦	٢٠١٢/٥/٢٣
BB-	سندات خزينة	%٧,٢٢٠	١٠,٠٠٠,٠٠٠	٢٠١٥/٥/١٠	٢٠١٢/٥/٢٣
BB-	سندات خزينة	%٦,٦٤٨	٢٣,٠٠٠,٠٠٠	٢٠١٤/٥/١٦	٢٠١٢/٥/٢٣
BB-	سندات خزينة	%٨,٥٥٨	١٢,٥٠٠,٠٠٠	٢٠١٦/٠٣/١١	٢٠١٣/٠٣/١١
BB-	سندات خزينة	%٨,٤٥٩	١٢,٥٠٠,٠٠٠	٢٠١٦/٠٣/١٢	٢٠١٣/٠٣/١٧
BB-	سندات خزينة	%٨,٣٩٤	٢٥,٠٠٠,٠٠٠	٢٠١٦/٠٣/١٩	٢٠١٣/٠٣/٢٤
			١٠٠,٠٠٠,٠٠٠		٢٠١١/٩/١٥
			٢١,٢٧٠,٠٠٠	٢٠١٦/٩/١٥	
NR*	سندات تجارية	%٥,٠٠٠*	١٢١,٢٧٠,٠٠٠		

٣٠ حزيران ٢٠١٢

BB-	سندات خزينة	%٤,٠٣٥	٢٥,٠٠٠,٠٠٠	٢٠١٣/٣/١٨	٢٠١٠/١٢/٢١
BB-	سندات خزينة	%٤,٠٦٣	٢٥,٠٠٠,٠٠٠	٢٠١٣/٣/٢٢	٢٠١٠/١٠/٢١
BB-	سندات خزينة	%٦,٦٤٣	١٧,٠٠٠,٠٠٠	٢٠١٤/٥/٦	٢٠١٢/٥/٢٣
BB-	سندات خزينة	%٧,٢٢٠	١٠,٠٠٠,٠٠٠	٢٠١٥/٥/١٠	٢٠١٢/٥/٢٣
BB-	سندات خزينة	%٦,٦٤٨	٢٣,٠٠٠,٠٠٠	٢٠١٤/٥/١٦	٢٠١٢/٥/٢٣
			١٠٠,٠٠٠,٠٠٠		٢٠١١/٩/١٥
			٢١,٢٧٠,٠٠٠	٢٠١٦/٩/١٥	
NR*	سندات تجارية	%٥,٠٠٠*	١٢١,٢٧٠,٠٠٠		

٣١ كانون الأول  
٢٠١٢

BB-	سندات خزينة	%٤,٠٣٥	٢٥,٠٠٠,٠٠٠	٢٠١٣/٣/١٨	٢٠١٠/١٢/٢١
BB-	سندات خزينة	%٤,٠٦٣	٢٥,٠٠٠,٠٠٠	٢٠١٣/٣/٢٢	٢٠١٠/١٠/٢١
BB-	سندات خزينة	%٦,٦٤٣	١٧,٠٠٠,٠٠٠	٢٠١٤/٥/٦	٢٠١٢/٥/٢٣
BB-	سندات خزينة	%٧,٢٢٠	١٠,٠٠٠,٠٠٠	٢٠١٥/٥/١٠	٢٠١٢/٥/٢٣
BB-	سندات خزينة	%٦,٦٤٨	٢٣,٠٠٠,٠٠٠	٢٠١٤/٥/١٦	٢٠١٢/٥/٢٣
			١٠٠,٠٠٠,٠٠٠		٢٠١١/٩/١٥
			٢١,٢٧٠,٠٠٠	٢٠١٦/٩/١٥	
NR*	سندات تجارية	%٥,٠٠٠*	١٢١,٢٧٠,٠٠٠		

\* سندات باينيكو بالدولار الأمريكي وتبلغ حصة البنك ٣٠ مليون دولار من اجمالي الاصدار البالغ ٨٥ مليون دولار بسعر فائدة ثابت لأول عامين ونصف بنسبة ٥% وسعر متغير للمدة الباقية نسبتته سعر اللابور على الدولار الأمريكي لسنة اشهر + ٢,٥% هامش على ان لا يقل اجمالي النسبة عن ٥% في أي وقت.





١١ - أراضي

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣٠ حزيران ٢٠١٢	٣٠ حزيران ٢٠١٣
دينار	دينار	دينار
٤,٨٣١,١٦٠	٤,٨٣١,١٦٠	٤,٨٣١,١٦٠
١,٩٥٨,٤٠٠	١,٩٥٨,٤٠٠	١,٩٥٨,٤٠٠
٦,٧٨٩,٥٦٠	٦,٧٨٩,٥٦٠	٦,٧٨٩,٥٦٠

أراضي فضاء غير مستغلة \*  
أراضي عليها مباني مملوكة \*\*  
مجموع الأراضي

\* تم خلال سنة ١٩٩٧ قيد قيمة قطع أراضي مملوكة للبنك العربي في كل من نابلس وبلاطة وعسكر وروجيب بواقع ٤,٥١٢,١٦٠ دينار أردني على حساب الموجودات الثابتة وتم بالمقابل زيادة رأسمال البنك (إدارة وفروع فلسطين) بنفس المبلغ - إيضاح (٢٢) ، وقد تم تقدير قيمة هذه الأراضي بمعرفة إدارة البنك، كما تم خلال شهر شباط ٢٠٠٨ إضافة قطعة أرض أخرى تقع في منطقة بيتونيا بمبلغ ٣١٩,٠٠٠ دينار أردني إلى أراضي البنك طالبت سلطة النقد الفلسطينية البنك بضرورة التخلص من الأراضي الفضاء غير المستغلة لعمليات البنك بإستثناء قطعة واحدة مخصصة لإنشاء أرسيف مركزي للبنك وذلك بحد أقصى ٣٠ تشرين الثاني ٢٠١٣.

\*\* الأراضي المقام عليها مباني مملوكة تمثل قيمة الأرض المقام عليها فرع نابلس بمبلغ ١,٢٥٠,٠٠٠ دينار تم تقديره بمعرفة إدارة البنك وهو مقيد في دفاتر فروع فلسطين عام ١٩٩٧ مقابل زيادة رأس المال (إيضاح ٢٢) ، بالإضافة إلى قيمة الأرض المقام عليها مبنى الإدارة الاقليمية في المصيون في رام الله بمبلغ ٧٠٨,٤٠٠ دينار والتي تم شراؤها في العام ٢٠٠٥.

١٢ - موجودات ضريبية مؤجلة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣٠ حزيران ٢٠١٣ / دينار						
موجودات	رصيد نهاية	المبالغ	فروقات	المبالغ	رصيد بداية	الحسابات المشمولة
ضريبية مؤجلة	الفترة	المضافة	عمدة	المحررة	الفترة	
٥,٣٧١,٨١٩	١٥,٨٩٦,١٨٨	١,٣٠٩,٥٩١	--	(٥٩٦,٦٥٤)	١٥,١٨٣,٢٥١	مخصص تعويض نهاية الخدمة
٦٠٥,٦١٣	١,٧٩٢,١٢٤	٦٢٤,٩٨٢	--	--	١,١٦٧,١٤٢	مخصص ديون متعثرة
٣٥٧,٧٨٨	١,٠٥٨,٧٦٣	٤٣,٧٥٦	٦,٤٥٨	--	١,٠٠٨,٥٤٩	مخصصات أخرى
٦,٣٣٥,٢٢٠	١٨,٧٤٧,٠٧٥	١,٩٧٨,٣٢٩	٦,٤٥٨	(٥٩٦,٦٥٤)	١٧,٣٥٨,٩٤٢	

٣١ كانون الأول ٢٠١٢ / دينار						
موجودات	رصيد نهاية	المبالغ	فروقات	المبالغ	رصيد بداية	الحسابات المشمولة
ضريبية مؤجلة	السنة	المضافة	عمدة	المحررة	السنة	
٥,٠١٧,٠٧٤	١٥,١٨٣,٢٥١	٢,٤٦٠,٤١٩	--	(٢,١٨٨,٥٣١)	١٤,٩١١,٣٦٣	مخصص تعويض نهاية الخدمة
٣٨٥,٦٦٤	١,١٦٧,١٤٢	١,١٦٧,١٤٢	--	--	--	مخصص ديون متعثرة
٣٣٣,٢٦٢	١,٠٠٨,٥٤٩	٩٠٤	٥,٦٨٧	(١,٨٤٣)	١,٠٠٣,٨٠١	مخصصات أخرى
٥,٧٣٦,٠٠٠	١٧,٣٥٨,٩٤٢	٣,٦٢٨,٤٦٥	٥,٦٨٧	(٢,١٩٠,٣٧٤)	١٥,٩١٥,١٦٤	

تم تعديل نسب الضريبة على شرائح الدخل ابتداء من العام السابق ٢٠١٢ حيث بلغت نسبة ضريبة الدخل على الشريحة العليا ٢٠%، كما تم اعتباراً من ١ حزيران ٢٠١٣ تعديل ضريبة القيمة المضافة لتصبح ١٦% بدلاً من ١٥% مما أدى الى تحقيق منافع ضريبية.

إن الأثر المؤجل البالغة ٦,٣٣٥,٢٢٠ دينار أردني كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ (مبلغ ٥,٧٣٦,٠٠٠ دينار أردني كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢) ناجمة عن الفروقات الزمنية للحسابات المشمولة على أساس معدل ضريبة ٣٣,٧٩٣% كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ (٣٣,٠٤٣% كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢). هذا، وتؤكد الإدارة بأنه سوف يتم الاستفادة من هذه المنافع الضريبية من الأرباح المتوقع تحققها في المستقبل.

إن الحركة على حساب الموجودات الضريبية الموجلة كما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣٠ حزيران ٢٠١٣	
دينار	دينار	
٤,٤٠٢,٣٣٧	٥,٧٣٦,٠٠٠	رصيد بداية الفترة / السنة
١,٢٠٠,٨٥١	٦٧٠,٧٢١	المضاف
(٧٢٣,٧٧٦)	(٢٠١,٦٢٨)	المستبعد
٨٥٦,٥٨٨	١٣٠,١٢٧	تسوية فرق تعديل نسب الضريبة
٥,٧٣٦,٠٠٠	٦,٣٣٥,٢٢٠	رصيد نهاية الفترة / السنة

### ١٣ - موجودات أخرى

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣٠ حزيران ٢٠١٢	٣٠ حزيران ٢٠١٣	
دينار	دينار	دينار	
٨,٧٩٤,٠٦٦	٨,١٢٨,٣٣٣	٦,٥١٤,٠٤٧	فوائد وعمولات مستحقة القبض
٣٩٨,٩٤٧	٢,١٥٠,٨٥٢	٢,٤٧٣,١١٨	مصرفات مدفوعة مقدماً
٣١,٠١٦	٥٠,٤٠٨	--	دفعات مقدمة وتأمينات عقود
٩,١٩١,١٠٨	٢٧,٩٣٥,٥٠٦	٩,٣٨٦,٠٨٨	سلف الضريبة المدفوعة
٦٣,٦٩٤	٣٩,٥٠٧	٤٠,٦٩٠	مخزون القرطاسية والمطبوعات
٨,٧٠١,٨٠٢	١٠,١٦٢,٨٧٥	١٢,٧٩٠,٢٤٦	شيكات المقاصة
٧٣٢,٦٠٥	--	٣٩٩,٣٢٥	نفقات رأسمالية
٢١٧,٣١٢	--	٥٩٠,٠٧٤	عقود برمجيات
١,٩٠٠	١,٧٩٧	١,٩٤٨	شركة تابعة غير موحدة *
٥,٣٤١,١٨٧	٣,٧٤٥,٩٤٤	٢,١١٣,٣٩١	موجودات أخرى
٣٣,٤٧٣,٦٣٧	٥٢,٢١٥,٢٢٢	٣٤,٣٠٨,٩٢٧	المجموع

\* يمثل مبلغ الاستثمار في شركة تابعة غير موحدة قيمة ١٠,٠٠٠ شيقل اسرائيلي سددت كراسمال لإنشاء شركة في القدس الخرض منها متابعة رهن أموال معتمدين من مدينة القدس ومن الداخل والتمكن من ملاحقة المعتمدين منهم المتخلفين عن سداد مديونياتهم قضائياً لدى السلطات الاسرائيلية. الشركة لم تحصل على أي تمويل من أية جهة وتعمل بمقدار رأسمالها ولا يتم اصدار قوائم مالية مدققة للشركة التابعة ولا تشكل موجوداتها مبلغاً مادياً.

### ١٤ - ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠١٢		٣٠ حزيران ٢٠١٣		
داخيل	خارج	داخيل	خارج	
فلسطين	فلسطين	فلسطين	فلسطين	
دينار	دينار	دينار	دينار	
٥٢٧,٢٧٦	٧٠٠,٥١٣	٥٢٧,٢٧٦	٧٠٠,٥١٣	حسابات جارية وتحت الطلب
٤٨,٧٧٢,٣٩٠	--	٤٨,٧٧٢,٣٩٠	--	ودائع لأجل
المجموع		المجموع		
٤٩,٢٩٩,٦٦٦	٧٠٠,٥١٣	٤٩,٢٩٩,٦٦٦	٧٠٠,٥١٣	
منه بالعملة الأجنبية		منه بالعملة الأجنبية		
٤٤,٢٧٥,١١٣	٢٠٠,٥١٣	٤٤,٤٧٥,٦٢٦	٢٠٠,٥١٣	

١٥ - الإدارة العامة والفروع الخارجية (دائنة)

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣٠ حزيران ٢٠١٢	٣٠ حزيران ٢٠١٣	
دينار	دينار	دينار	ودائع تحت الطلب
٧,٣٩٣,٩٦٦	٧٣٩,٢٥٠	١,٥٨٦,٠٤٥	حسابات لأجل
١,٦٠٣,٦١٦	١٢,٢٤٨,٣٦٤	--	فائدة مستحقة الدفع
٢٨٢	٣٠٩	--	المجموع
٨,٩٩٧,٨٦٤	١٢,٩٨٧,٩٢٣	١,٥٨٦,٠٤٥	منه بالعملة الأجنبية
٢,٢٠٠,٧٨٦	١٢,٣٣٢,٠٦٠	٤٩٤,٨٥٣	

١٦ - ودائع المعتمدين

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣٠ حزيران ٢٠١٣ / دينار					
أفراد	شركات كبرى	مؤسسات صغيرة ومتوسطة	الحكومة والقطاع العام	المجموع	
٦٠١,٥٦٩,٦٤٣	٤٥,٥٢٢,٥٨٢	٩٣,٥٢٦,٤٠٦	١٦٨,٦٠٥,٦٨٦	٩٠٩,٢٢٤,٣١٧	حسابات حارية وتحت الطلب
٣٧٤,٧١٦,٨٠١	٥١,١٤٢	١,٧٦٤,٢٤١	--	٣٧٦,٥٣٢,١٨٤	ودائع التوفير
٤٤١,٥٢١,٥٢٣	٩,٠٧٣,٣٧٣	١٨,١١٩,٨٨٤	٤١,٥٨٦,٩٠١	٥١٠,٣٠١,٦٨١	ودائع لأجل وخاصة لأشعار
١,٤١٧,٨٠٧,٩٦٧	٥٤,٦٤٧,٠٩٧	١١٣,٤١٠,٥٣١	٢١٠,١٩٢,٥٨٧	١,٧٩٦,٠٥٨,١٨٢	المجموع

٣٠ حزيران ٢٠١٢ / دينار					
أفراد	شركات كبرى	مؤسسات صغيرة ومتوسطة	الحكومة والقطاع العام	المجموع	
٥٦٢,٣٩٢,١٧٥	٣٢,٦٧٥,٤٦١	٩٩,٠٨٧,٥٠١	١٠٨,٥٢٤,٨٠٢	٨٠٢,٢٧٩,٩٣٩	حسابات حارية وتحت الطلب
٣٢٨,٤٠٩,٩١٤	--	٢,٢٠٦,٣٦٨	٥٠,٠٠٠	٣٣٠,٦٦٦,٢٨٢	ودائع التوفير
٤٦٣,٥٢٨,٣٦٤	٩,١٧٠,٣٥٦	١٥,٤٢٨,٦٣٥	٣٤,٢٦٢,٩٠٣	٥٢٢,٣٩٠,٢٥٨	ودائع لأجل وخاصة لأشعار
١,٣٥٤,٣٣٠,٤٥٣	٤١,٨٤٥,٨١٧	١١٦,٧٢٢,٥٠٤	١٤٢,٨٣٧,٧٠٥	١,٦٥٤,٧٣٦,٤٧٩	المجموع

٣١ كانون الأول ٢٠١٢ / دينار					
أفراد	شركات كبرى	مؤسسات صغيرة ومتوسطة	الحكومة والقطاع العام	المجموع	
٥٧٤,٩٤٣,٩٥١	٣٧,٥١٦,٩٥٤	١١٢,٨٧٩,٧٠٤	١٦٣,٥٠٨,٢٢٧	٨٨٨,٨٤٨,٨٣٦	حسابات حارية وتحت الطلب
٣٤٢,٩٤٠,٤٦٠	--	١,٨٠٢,٤٩٧	--	٣٤٤,٧٤٢,٩٥٧	ودائع التوفير
٤٥٨,٠٣٧,٣٨٧	١١,٥٦٥,٥٤١	١٩,١٨٢,٥٨٧	٣٧,٣٧٦,٣٩٣	٥٢٦,١٦١,٩٠٨	ودائع لأجل وخاصة لأشعار
١,٣٧٥,٩٢١,٧٩٨	٤٩,٠٨٢,٤٩٥	١٣٣,٨٦٤,٧٨٨	٢٠٠,٨٨٤,٦٢٠	١,٧٥٩,٧٥٣,٧٠١	المجموع

معلومات حول ودائع المعتمدين

٢٠١٣ حزيران		٢٠١٢ حزيران		٢٠١٢ كانون الأول		
النسبة	الرصيد	النسبة	الرصيد	النسبة	الرصيد	
دينار	دينار	النسبة	دينار	النسبة	دينار	
١١,٦٩%	٢١٠,١٩٢,٥٨٧	٨,٦٢%	١٤٢,٨٣٧,٧٠٥	١١,٤١%	٢٠٠,٨٨٤,٦٢٠	ودائع القطاع العام داخل فلسطين
٦١,٨١%	١,١١١,٢٨٢,٠٥٧	٥٩,٧٠%	٩٨٩,٢٨٦,٥٣٩	٥٩,٦٢%	١,٠٤٩,٦٥٩,٥٦٤	ودائع لا تحمل فوائد
٢,٥١%	٤٥,٠٨٧,٥٦١	٢,٥٢%	٤١,٨٢٨,٤٢٠	٢,٦٣%	٤٦,٣١٨,٨٩٢	ودائع جامدة أو خامدة
٧٨,١٦%	١,٤٠٥,٣٥٢,٩٧٥	٧٧,٠٤%	١,٢٧٦,٦٤٩,٤١٥	٧٩,٤٨%	١,٣٩٩,٤٥٢,٠٩٣	ودائع بعملة أجنبية

تتضمن الحسابات الحارية والودائع تحت الطلب كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ مبلغ ٩,٥٤٤,٩٤٤ دينار أردني يمثل أرصدة وحسابات مدينة صدقة دائنة (مبلغ ٩,٢٠٣,٠٠٩ دينار أردني كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٢ ومبلغ ١١,٢٧٨,٢٨٠ دينار أردني كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢).

١٧- تأمينات نقدية

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣٠ حزيران ٢٠١٢	٣٠ حزيران ٢٠١٣
دينار	دينار	دينار
٤٢,٤٥١,٥٨٢	٤١,٥٦٦,٦٣٥	٤١,٤٦٨,٢٩٩
١٠,٥٠٩,٨٤٥	١٠,٨٢٠,٩٥٣	١٠,٨٢٣,٩٨٠
١,١٩٨,٥١٦	٩٨٩,٢١٤	٥٦٥,٣٥٧
٥٤,١٥٩,٩٤٣	٥٣,٣٧٦,٨٠٢	٥٢,٨٥٧,٦٣٦
٤٦,٨٥٨,٩٣٢	٤٦,٢٠٦,٠٣١	٤٦,٩٢٣,١٤٨

تأمينات مقابل تسهيلات مباشرة  
تأمينات مقابل تسهيلات غير مباشرة  
تأمينات خدمات أخرى  
مجموع التأمينات النقدية  
منه بالعملة الأجنبية

١٨- مخصصات متنوعة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

رصيد بداية الفترة / السنة	المضاف خلال الفترة / السنة	المحمر خلال الفترة / السنة	غروقات عملة	رصيد نهاية الفترة / السنة
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
--	٤٣,٧٥٦	--	--	٤٣,٧٥٦
١,٠٠٨,٥٤٩	--	--	٦,٤٥٨	١,٠١٥,٠٠٧
١٥,٢٣٤,٧٥١	١,٣٢١,٩٤٢	(٥٩٦,٦٥٤)	--	١٥,٩٦٠,٠٣٩
١٦,٢٤٣,٣٠٠	١,٣٦٥,٦٩٨	(٥٩٦,٦٥٤)	٦,٤٥٨	١٧,٠١٨,٨٠٢

٣٠ حزيران ٢٠١٣

مخصص لحالات قانونية  
مخصص طوارئ  
مخصص تعويض نهاية الخدمة  
المجموع

٣٠ حزيران ٢٠١٢

مخصص لحالات قانونية  
مخصص طوارئ  
مخصص تعويض نهاية الخدمة  
المجموع

٣١ كانون الأول ٢٠١٢

مخصص لحالات قانونية  
مخصص طوارئ  
مخصص تعويض نهاية الخدمة  
المجموع

١٩- مخصص الضرائب

إن الحركة على مخصص الضرائب كما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣٠ حزيران ٢٠١٢	٣٠ حزيران ٢٠١٣
دينار	دينار	دينار
٢٥,٥٠٧,٩٦٢	٢٥,٥٠٧,٩٦٢	١٧,٧٩١,٥٢١
(٢١,٦١٦,٤٤١)	(٣,١١٧,٠٦٧)	(١١,٥٤٥,٥٦٥)
١٣,٩٠٠,٠٠٠	٦,٧٠٠,٠٠٠	٧,٦٥٠,٠٠٠
١٧,٧٩١,٥٢١	٢٩,٠٩٠,٨٩٥	١٣,٨٩٥,٩٥٦

رصيد بداية الفترة / السنة  
الضرائب المدفوعة  
الضرائب المستحقة  
رصيد نهاية الفترة / السنة

١٩ - مخصص الضرائب (تتمة)

تمثل الضرائب الظاهرة في قائمة الدخل ما يلي:

٣٠ حزيران ٢٠١٢	٣٠ حزيران ٢٠١٣
دينار	دينار
٦,٧٠٠,٠٠٠	٧,٦٥٠,٠٠٠
(٤٠٣,٥٥٩)	(٦٧٠,٧٢١)
٤٤١,١٠٤	٢٠١,٦٢٨
(٧٩٥,٤٦٣)	(١٣٠,١٢٧)
٥,٩٤٢,٠٨٢	٧,٠٥٠,٧٨٠

الضرائب المستحقة عن أرباح الفترة  
تكوين موجودات ضريبية مؤجلة  
إطفاء موجودات ضريبية مؤجلة  
تسوية فرق معدل الضريبة

قام البنك بالحصول على تسويات مع دائرتي ضريبة الدخل وضريبة القيمة المضافة حتى نهاية عام ٢٠٠٨. إن مخصص الضرائب المرصود كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ بواقع ١٣,٩ مليون دينار أردني بالإضافة الى المبالغ والسلف المدفوعة لدوائر الضريبة عن السنوات بعد ٢٠٠٨ تغطي الإلتزامات الضريبية القائمة على البنك كما في ذلك التاريخ.

٢٠ - مطلوبات أخرى

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣٠ حزيران ٢٠١٢	٣٠ حزيران ٢٠١٣
دينار	دينار	دينار
٣,٣٨٨,٨٧٧	٣,٦٦١,٧٦١	٥,٢٢٩,٨٨٤
١,٢٣٤,٠٩١	٢,٣١٠,٩٠٠	١,٣٧٤,١٢٦
٦٥٩,٢١٥	٢,٦٦٤,٠٨٧	٢,٣٠٢,١٢٦
٥,٩١١,٩٦٧	٥,٤٧٩,٣٧٦	٦,٤٨٤,٩٩١
٧,٠٥٧,٠١٧	٥,٤١٦,٦٨٤	٥,٢٣٨,٠١٨
١٢,٩٦٦	٣٥٦,٩٢٠	٣٦٧,٠٣٤
٥٩,٠٦٠	٢٤,٥٦٦	٤٩,٨٣٦
١٨,٣٢٣,١٩٣	١٩,٩١٤,٢٩٤	٢١,٠٤٦,٠١٥

شيكات وحوات واردة وكمبيالات  
فوائد وعمولات مستحقة الدفع  
مصاريف مستحقة  
فوائد وعمولات مقبوضة مقدماً  
أمانات مؤقتة  
معاملات في الطريق بين الإدارة والفروع  
أخرى  
المجموع

٢١ - رأس المال المدفوع

يعتبر البنك العربي (إدارة وفروع فلسطين) فرعاً للبنك العربي، شركة مساهمة عامة أردنية رأس مالها كما في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ مبلغ ٥٣٤ مليون دينار أردني مقسماً الى ٥٣٤ مليون سهم عادي بقيمة اسمية مقدارها دينار أردني واحد للسهم.

تم زيادة رأس مال إدارة وفروع فلسطين خلال السنوات السابقة ليصبح مبلغ ٧٠,٩٠٠,٠٠٠ دينار أردني (ما يعادل ١٠٠ مليون دولار أمريكي)، ويمثل ما يلي:

أ. ما تم دفعه خلال عام ١٩٩٦ بمبلغ ٥ مليون دولار أمريكي (المعادل لمبلغ ٣٥٦٠,٠٠٠ دينار أردني) تمثيلاً مع تعليمات سلطة النقد الفلسطينية بشأن تحديد رأس مال البنك الأجنبي آنذاك.

ب. مبلغ ٨٠٩٢٤,٠٠٠ و٨٠٩٢٤,٠٠٠ دينار أردني تم اضافته الى رأس المال في عام ١٩٩٧ يتضمن قيمة أرض ومبنى فرع نابلس وأراضي للبنك في منطقة نابلس كما يلي:

دينار أردني
٤,٥١٢,١٦٠
١,٢٥٠,٠٠٠
١,٤٥٠,٠٠٠
١,٧١١,٨٤٠
٨,٩٢٤,٠٠٠

- قيمة أراضي فضاء في نابلس وبلاطة وعسكر وروجيب (إيضاح ١٢)
- قيمة أرض فرع نابلس (إيضاح ١٢)
- قيمة مبنى فرع نابلس (إيضاح ١١)
- دفعة / تحويل من الإدارة العامة

## ٢١- رأس المال المدفوع (تتمة)

- ج. مبلغ ١,٦٩٦,٠٠٠ دينار أردني تم إضافته إلى رأس المال خلال عام ٢٠٠٣.
- د. مبلغ ٢١,٢٧٠,٠٠٠ دينار أردني حول من الأرباح المنورة إلى رأس المال خلال عام ٢٠٠٦.
- هـ. مبلغ ١٠,٦٣٥,٠٠٠ دينار أردني (المعادل لمبلغ ١٥ مليون دولار أمريكي) تم تحويله من الأرباح المنورة وإضافته إلى رأس المال خلال عام ٢٠٠٩.
- و. مبلغ ١٠,٦٣٥,٠٠٠ دينار أردني (المعادل لمبلغ ١٥ مليون دولار أمريكي) تم تحويله من الأرباح المنورة وإضافته إلى رأس المال خلال عام ٢٠١٠.
- ز. مبلغ ١٤,١٨٠,٠٠٠ دينار أردني (المعادل لمبلغ ٢٠ مليون دولار أمريكي) تم تحويله من الأرباح المنورة وإضافته إلى رأس المال خلال عام ٢٠١١.

بلغت نسبة كفاية رأس المال للبنك العربي (إدارة وفروع فلسطين) والمعدة حسب تعليمات سلطة النقد الفلسطينية كما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣٠ حزيران ٢٠١٣	
دينار	دينار	
		أ. رأس المال الأساسي :
		رأس المال المدفوع
٧٠,٩٠٠,٠٠٠	٧٠,٩٠٠,٠٠٠	إحتياطي قانوني
٣٢,٦٧١,٢٧١	٣٢,٦٧١,٢٧١	إحتياطيات أخرى
١٥,٣٣٠,٠٠٠	١٥,٣٣٠,٠٠٠	مجموع رأس المال الأساسي
١١٨,٩٠١,٢٧١	١١٨,٩٠١,٢٧١	
		ب. رأس المال المساند:
		إحتياطي مخاطر مصرفية عامة
١٢,٦٥٦,٣٣٩	١٢,٨٢٥,٥٩٣	مجموع رأس المال المساند
١٢,٦٥٦,٣٣٩	١٢,٨٢٥,٥٩٣	
		ج. إستثمارات
(١٩,١٨٨,٤٥٦)	(١٩,٧٨٥,٠١٥)	
١١٢,٣٦٩,١٥٦	١١١,٩٤١,٨٤٩	رأس المال التنظيمي (أ-ب-ج)
١,٠١٢,٥٠٧,١٠٨	١,٠٢٦,٠٤٧,٤٥٥	الموجودات مرجحة بأوزان المخاطر
		نسبة كفاية رأس المال الأساسي
١١,٧٤%	١١,٥٩%	نسبة كفاية رأس المال التنظيمي
١١,١٠%	١٠,٩١%	

رأس المال الأساسي : يتضمن رأس المال المدفوع، الإحتياطي القانوني، إحتياطي التقلبات الدورية والأرباح المنورة متضمنة أرباح العام الحالي باستثناء التوزيعات المقترحة.

رأس المال المساند : يتضمن الإحتياطي الاختياري وإحتياطي المخاطر (لحد ٢٥%) من الموجودات مرجحة بأوزان المخاطر، وإحتياطي القيمة العادلة (٤٥%) من الأداة المالية إذا كانت القيمة العادلة موجبة، و ١٠٠% إذا كانت سالبة) والديون الثانوية.

إن الحد الأدنى لنسبة كفاية رأس المال المقرر من قبل سلطة النقد الفلسطينية هو ١٢%، والحد الأدنى المقرر من قبل لجنة بازل هو ٨%.

## ٢٢- الإحتياطيات

### إحتياطي قانوني

بموجب قانون المصارف رقم (٩) لسنة ٢٠١٠ وقانون الشركات رقم (١٢) لسنة ١٩٦٤ يقتطع مبلغ يعادل ١٠% من صافي الأرباح السنوية يخصص لحساب الإحتياطي القانوني. لا يجوز وقف هذا الإقتطاع قبل أن يبلغ رصيد هذا الإحتياطي رأسمال البنك، كما لا يجوز تحويل هذا الإحتياطي للخارج.

## ٢٢ - الاحتياطات (تتمة)

### إحتياطي اختياري

لغاية ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦ كان البنك يقوم باقتطاع مبلغ ١٠٠٠٠٠٠٠ دينار أردني من الأرباح الصافية سنوياً لحساب الإحتياطي الإختياري ، وذلك تمثيلاً مع قانون الشركات الذي يجيز هذا الإقتطاع على الأزيد المبلغ المقرر سنوياً عن ٢٠% من الأرباح الصافية للسنة وبما لا يتعارض مع قانون المصارف. هذا، وقد توقف البنك عن الإقتطاع لحساب الإحتياطي الإختياري (إعتباراً من ١ كانون الثاني ٢٠٠٧ بحسب تعليمات الإدارة العامة.

### إحتياطي التقلبات الدورية

بموجب تعليمات سلطة النقد الفلسطينية رقم (٢٠١١/١) الصادرة الى كافة البنوك العاملة في فلسطين بتاريخ ٢٧ كانون الثاني ٢٠١١ يتم إنشاء حساب إحتياطي التقلبات الدورية بنسبة ١٥% من صافي الربح بعد الضريبة، ويستمر البنك بالإقتطاع السنوي حتى يصبح رصيد هذا الإحتياطي ٢٠% من رأس المال المدفوع. يحظر استخدام هذا الإحتياطي لأي هدف كان دون الحصول على الموافقة الخطية المسبقة من سلطة النقد الفلسطينية. نصت التعليمات المذكورة على أن يبدأ البنك بالإستقطاع للإحتياطي المذكور إعتباراً من تاريخ ٣١ كانون الأول ٢٠١٠. خلال عام ٢٠١١، قام البنك باستيفاء إحتياطي التقلبات الدورية بالكامل والبالغ ٢٠ مليون دولار وهو ما يعادل ٢٠% من رأس المال المدفوع.

### إحتياطي مخاطر

يمثل إحتياطي المخاطر المخصص العام للتسهيلات الإئتمانية الجيدة وقد تم تبويبه في القوائم المالية ضمن حقوق الإدارة العامة وفقاً لتعليمات سلطة النقد الفلسطينية وتمثيلاً مع معايير المحاسبة الدولية.

تم احتساب إحتياطي المخاطر وفقاً لتعليمات سلطة النقد الفلسطينية رقم (٢٠١٣/١) ورقم (٢٠١٣/٣) بواقع ٢% من صافي القروض والمنف والانشطة التمويلية للمتعدين بعد طرح مخصص التدني في القيمة والفوائد المعلقة و ٠,٥٠% من التسهيلات الإئتمانية غير المباشرة بعد طرح الشيكات برسم التحصيل والكفالات المقبولة والسحوبات المقبولة المتعلقة بالاعتمادات المستندية الواردة والمشتقات المالية.

## ٢٣ - إحتياطي القيمة العادلة

إن التغيير في هذا البند كالتالي :

٣١ كانون الأول ٢٠١٢ دينار	٣٠ حزيران ٢٠١٢ دينار	٣٠ حزيران ٢٠١٣ دينار	
٥٤٢,٣٦٦	٥٤٢,٣٦٦	٩١٠,٧٩٩	الرصيد في بداية الفترة / السنة
٣٦٨,٤٣٣	(٥٢٠,٩٠١)	(٧١٥,٤٧٤)	(خسائر) أرباح التقييم
٩١٠,٧٩٩	٢١,٤٦٥	١٩٥,٣٢٥	الرصيد في نهاية الفترة / السنة

## ٢٤ - أرباح مدورة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠١٢ دينار	٣٠ حزيران ٢٠١٢ دينار	٣٠ حزيران ٢٠١٣ دينار	
٢٦,٦٢٥,٥٩٤	٢٦,٦٢٥,٥٩٤	٣١,٧٥٤,٧٥٥	الرصيد في بداية الفترة / السنة
٣٣,١٩٩,٦٣٩	١٧,١٧٠,٠٤٩	٢٢,٣١٨,٣٩٧	صافي ربح الفترة / السنة
(١٩,٥٨١,٢٨٨)	(١٩,٥٨١,٢٨٨)	(٢٤,٨٧٠,٥٧١)	المحول للإدارة العامة *
(٣,٣٣١,٦٠٥)	--	--	المحول الى إحتياطي مخاطر مصرفية عامة
(٥,١٥٧,٥٨٥)	--	--	المحول الى رأس المال
٣١,٧٥٤,٧٥٥	٢٤,٢١٤,٣٥٥	٢٩,٢٠٢,٥٨١	الرصيد في نهاية الفترة / السنة

\* إن تحويل أية أرباح للإدارة العامة يستلزم موافقة سلطة النقد الفلسطينية المسبقة



إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

تسميات ائتمانية مباشرة :

للأفراد (التجزئة) :

حسابات جارية مدينة  
قروض وكمبيالات  
بطاقات الائتمان  
أخرى

القروض العقارية

الشركات والمؤسسات:

الشركات الكبرى:

حسابات جارية مدينة  
قروض وكمبيالات

المؤسسات الصغيرة والمتوسطة:

حسابات جارية مدينة  
قروض وكمبيالات  
أخرى

الحكومة والقطاع العام  
أرصدة لدى سلطة النقد  
أرصدة لدى بنوك ومؤسسات  
مصرفية  
أرصدة لدى الإدارة والفروع  
الخارجية  
السندات  
المجموع

السنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٢ دينار	السنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ دينار	الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٢ دينار	الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ دينار
٨١٩,٦٢٢	٩٠٧,٩٦٢	٣٩٩,٥٠٢	٤٦٣,٥٨٠
٧,٢٢١,٣٧٠	٧,٥٢٦,١٥٠	٣,٧٥٦,٥١٣	٤,٢٢١,٠٥٠
٧٥٦,٦٦٠	٨١١,٥٦٢	٣٩٠,٥٦٠	٤٠٦,٧٢١
٢٨٠,٥٤٠	١٥٨,٠١٧	١٣٧,٤٣٠	٧٩,١٣١
٩,٠٧٨,١٩٢	٩,٤٠٣,٦٩١	٤,٦٨٤,٠٠٥	٥,١٧٠,٤٨٢
٣,١٢٢,٨٦٩	٣,٧٦٨,٦٦٣	١,٦٢٩,٥٥٧	١,٨٠٠,٧٠٨
١,٠٤٧,٢٦٣	١,٠٠٦,٣٢٠	٥٠٥,٥٦٠	٥٥٥,٤٧٦
١,٧١١,١٢٥	١,١٣٥,١٧٩	٩١٥,٣١٨	٦٥٥,٠٢٥
٢,٧٥٨,٣٨٨	٢,١٤١,٤٩٩	١,٤٢٠,٨٧٨	١,٢١٠,٥٠١
١,٥٦٩,٥٢٦	١,٢٢٦,٣٣٩	٧٣٥,٧٠٥	٥٦٨,٢١٣
١,٢٣٥,٢٩٩	٩٧١,٠٧٩	٥١٢,٩٣٥	٢٣٤,٥٩٨
٢٢,١٢٥	٦٦,٧٤٧	١٠,١٤٢	١٩,٥٧٢
٢,٨٢٦,٩٥٠	٢,٢٦٤,١٦٥	١,٢٥٨,٧٨٢	٨٢٢,٣٨٣
٧,٨٩٥,٤٦٥	٩,٠٤٨,٥١٧	٣,٧٣٢,٩٠٥	٤,٣٦٦,٦٢٢
٢,٢٥٨	١,٨٧١	١,١٢٩	٩٤٠
٥,٠٦٦,٠٨٤	٦,١١٧,٢١٥	٢,٥٣٤,٤٣٠	٣,١٠٧,١٥٢
٣,٤٥٤,٩١٤	٣,٢١٥,٦٠٦	١,٧٨٧,٥١١	١,٦٠٣,٦١٨
٢,٩٥٥,٥٢٤	٣,٨٦٥,٠٥٠	١,٥٧٧,٥٤٧	٢,١٥٥,٩١٣
٣٧,١٦٠,٦٤٤	٣٩,٨٢٦,٢٧٧	١٨,٦٢٦,٧٤٤	٢٠,٢٣٨,٣١٩

٢٦ - مصاريف الفوائد

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

الستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٢ دينار	الستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ دينار	الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٢ دينار	الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ دينار
٨٩٤,٧٨٥	٤٤١,٣٧٥	٤٤٢,٩٤٥	٢٠٩,٣٧١
٤٥,٨٩٦	٢٠,٥٥٠	١٨,٣٨١	١٠,١٩٨
٣٦٥,٨٦٨	٥٠٥,٦٣٦	١٧٨,٧٠٤	٢٧٢,٢٩١
٢,٠٤٣,٦٢١	٢,٢٩٥,٨٤٣	١,٠٢٠,٤٤٣	١,٢٠١,١٦١
٣٦,٣٢٢	٣٥,٢٦٨	١٧,٥١٧	١٦,٤٤٧
٣,٣٨٦,٤٩٢	٣,٢٩٨,٦٧٢	١,٦٧٧,٩٩٠	١,٧٠٩,٤٦٨

ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية  
الإدارة العامة والفروع الخارجية  
ودائع معتمدين :

- حسابات جارية وتحت الطلب  
- ودائع لأجل وخاضعة لإشعار  
تأمينات نقدية  
المجموع

٢٧ - صافي إيرادات العمولات

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

الستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٢ دينار	الستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ دينار	الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٢ دينار	الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ دينار
٤,٠٢٣,٥٧٠	٣,٧٧١,١٦٣	١,٧٢٩,٣٠٤	١,٨٠٨,٥٣٩
٦٦٧,٠٥٧	٤٨١,٨٠٢	٣٨٠,٧٤٧	٢٦٥,٧٠٥
٣,٦٢٨,٢٢٢	٣,٨٤٢,٣٥٧	١,٧٩٠,١٧٣	١,٩٦٦,٠٧٨
(٥٦٦,٤٨٩)	(٧٤٥,٣٢١)	(٢٦٦,٠٠٦)	(٣٨٩,٢٥٣)
٧,٧٥٢,٣٦٠	٧,٣٥٠,٠٠١	٣,٦٣٤,٢١٨	٣,٦٥١,٠٦٩

عمولات دائنة:

عمولات تسهيلات مباشرة  
عمولات تسهيلات غير مباشرة  
عمولات أخرى  
ينزل : عمولات مدينة  
صافي إيرادات العمولات

٢٨ - إيرادات أخرى

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

الستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٢ دينار	الستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ دينار	الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٢ دينار	الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٣ دينار
٢٠,٥١٢	١٦,٨٤٦	٩,٣٦٧	٨,٨٣٩
٦١,٨٨٨	٢٢,٦٣٥	--	١١,٩١٧
٩٤,٢٦١	١١٥,٢٨٨	٤٨,٨٤٦	٦٣,٤١٥
٢١,٨٤٩	٢١,٢٩٥	١١,٩٠٥	١١,٥٤٠
٦,٧٣٩	٥,٠٤٧	٥,١١٦	--
٤٠٣,٦٧٠	٣٨٥,٠٥٢	٢٨٩,١٤٨	١٤٤,١٥٩
٦٠٨,٩١٩	٥٦٦,١٦٣	٣٦٤,٣٨٢	٢٣٩,٨٧٠

إيرادات طابع بريدية  
إيرادات تلفون، تلكس وفاكس  
إيرادات سويفت  
إيرادات ايجار صناديق حديدية  
أرباح إستبعاد موجودات ثابتة  
إيرادات متفرقة  
المجموع

٢٩- نفقات الموظفين

السنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٢	السنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٣	الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٢	الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٣	إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :
دينار	دينار	دينار	دينار	
٨,٢٢٥,٤٠٠	٨,٥٨٩,٨٧٨	٤,١٢٤,٧١٤	٤,٢١٦,٠٩٥	رواتب ومناقص وعلاوات الموظفين
١,٢٢٨,٧١٠	١,٣٥٥,٤١٦	٤٩٩,٦٥١	٥٦٧,٨٣١	ضريبة القيمة المضافة على الرواتب
١,٢٥٣,٠٧٤	١,٣٢١,٩٤٢	٦٩٨,٠٨١	١,٠١٠,٣٥٩	مخصص تعويض نهاية الخدمة
٤٦٨,٢٤٠	٤٥٥,١٢٤	٢٢٩,٠٣٨	٢٢١,٤١٦	مساهمة البنك في صندوق الادخار *
٢٨٩,٣٤٦	٢٧١,٠٠٨	١٦٢,٢٦٩	١١٣,٦٩٩	نفقات طبية وتأمين
٥٦,٧٩٣	٨٢,٨٨٩	٣٥,٣٣٢	٤٣,٩٩٨	تدريب الموظفين
١٢,٤١٠	--	٦,٢٠٢	--	أخرى
١١,٥٣٣,٩٧٣	١٢,٠٧٦,٢٥٦	٥,٧٥٥,٢٨٧	٦,١٧٣,٣٩٨	المجموع

\* يساهم البنك بنسبة ١٠% من الراتب الأساسي للموظف ويدفع الموظف نسبة ٥% من راتبه الأساسي لصالح صندوق الادخار. يظهر رصيد صندوق الادخار ضمن ودائع المعتمدين.

٣٠- مصاريف أخرى

السنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٢	السنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٣	الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٢	الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠١٣	إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :
دينار	دينار	دينار	دينار	
٣٩٣,٨٠٠	٥٥٢,٨٣٢	٢٠٣,٩١٧	٢٩٢,٣٢٩	إيجارات
٢٨٤,٥٥٥	٢٩٤,٧٩٧	١٣٩,٨٦٨	١٤٣,١٤٣	ماء وكهرباء
٣٥٣,٣٥٤	٣٧٧,٥٨٣	١٩٩,٩٥٨	١٦٧,٧٨٨	صيانة وإصلاحات ونظافة
١٧٥,٠٦٢	١٩٠,٣٤٩	١٣٣,١٢١	٨٠,٣٨٨	مصرفات تأمين
١٢٧,٢٤٤	١٩٧,٧٤١	٥٥,٩٩٠	١٤٨,٩٧٩	بريد وطوابع
٣١٤,٢٨٥	٣٥٣,٤٨١	١٢٩,٧٣٣	١٢٧,٠٣٦	الهاتف والبرق
١٠٤,٦٦٧	١٣٩,٩٣٤	٤٩,٨٦٦	٦٥,٤٤٤	سفر وإقامة وتنقلات
١٥٢,٠٣٣	١٤٧,٩٢٨	٩٠,٥٦١	٨٥,٨٦٩	فرطاسية ومطبوعات
٢٦٧,٢١٨	٢٤٨,٣١٢	٢٩,٣٨١	١٢٢,٩٢٤	إشتراكلت ورسوم
١٩٦,٧٣٢	١٦٤,٥٠٦	٨٨,٥٧٩	١٢٩,١٠٨	دعاية وإعلان وتسويق
١٣,٥٢٩	٣١,٨٦٦	٧,٠٩٠	١٦,٨٠١	تبرعت ومساعدات
٦٤٥,٠٧٤	٧٠٦,٨٤٨	٤٦٦,٨٧٣	٣٩٨,١٦٤	مصرفات أجهزة الحاسوب وخدمات الإتصالات
٢,٠٠١,٠٢٢	٢,٠٠٢,٤٤٤	٩٩٩,٤٨٨	٩٩٨,٧٧٨	حصة الفروع من مصرفات الادارة العامة
١٠٥,٢٧٨	١٤٥,٧٦٥	٤٨,٢٣٢	٥٢,٢٥٠	أتعاب قانونية ومهنية ومصرفات خدمات أخرى
--	٤٣,٧٤٨	--	٣٧,٨٣٩	مخصص حالات قانونية
٤٤٩,٧٥٩	٣٢٤,٤٨٣	٢٥٢,٧٧٣	١٥٥,٠٧٤	مصرفات متفرقة
٥,٥٨٣,٦١٢	٥,٩٢٢,٦١٧	٢,٨٩٥,٤٣٠	٣,٠٢١,٩١٤	المجموع

### ٣١- النقد وما في حكمه

يتكون هذا البند من الأرصدة والحسابات التي تستحق خلال فترة ثلاثة أشهر كما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣٠ حزيران ٢٠١٢	٣٠ حزيران ٢٠١٣	
دينار	دينار	دينار	
٢٥٨,٢١٢,٨١٥	٢٣٤,٩٣٥,٠٧٧	٢٧٥,٩٥٣,٥٥٤	نقد وأرصدة لدى سلطة النقد الفلسطينية
٤٣٤,٤٧٢,٩٥٠	٣٦٥,٦٠٢,٠٤٤	٤٤٧,٠٧٣,٨٦٩	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٣٣٢,٣٣٢,٧٢٧	٣٣٢,٩٠٨,٥١٨	٣٥٦,٦٧٦,٠٥٥	الإدارة العامة والفروع الخارجية (مدينة)
(١٣٦,٤٤٢,٠٣٤)	(١٣٠,٤٦١,٦٥٤)	(١٣٩,٢٤٧,٠٢٦)	يطرح : احتياطي الزامي وأرصدة مقيّدة السحب
(٥٣,٠٥٦,٤٠٨)	(٥٢,٤١٤,١٣٠)	(٥٣,٥٤١,٩٤١)	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية تستحق بعد (٣) أشهر
(٨,٥٠٨,٠٠٠)	--	(١,٤١٨,٠٠٠)	أرصدة لدى الإدارة العامة والفروع الخارجية تستحق بعد (٣) أشهر
(٧٤,٧٧٩,٥٢٠)	(٦٣,٣٤٠,١١٥)	(٤٩,٥٠٠,١٧٩)	ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
(٨,٩٩٧,٨٦٤)	(١٢,٩٨٧,٩٢٣)	(١,٥٨٦,٠٤٥)	الإدارة العامة والفروع الخارجية (دائنة)
٧٤٣,٢٣٤,٦٦٦	٦٧٤,٢٤١,٨١٧	٨٣٤,٤١٠,٢٨٧	المجموع

### ٣٢- سياسات إدارة المخاطر

يقوم البنك بإدارة مخاطره المصرفية المتنوعة بوسائل متعددة وذلك من خلال استراتيجية شاملة موضوعة تحدد المخاطر وسبل مواجهتها وتخفيفها وذلك من خلال دائرة ولجان خاصة بإدارة المخاطر.

وتبين الأيضاحات من (أ) إلى (ج) أهم المخاطر المصرفية التي يتعرض لها البنك وأسلوب إدارتها.

#### أ - مخاطر الائتمان والتركيز في الموجودات والمطلوبات

مخاطر الائتمان هي المخاطر التي قد تنجم عن تخلف أو عجز الطرف الآخر للأداة المالية عن الوفاء بالتزاماته تجاه البنك مما يؤدي الى حدوث خسائر. يعمل البنك على ادارة مخاطر الائتمان من خلال وضع سقف لمبالغ التسهيلات الائتمانية المباشرة (فرد أو مؤسسة) ومجموع القروض والديون الممنوحة لكل قطاع وكل منطقة جغرافية، كذلك يعمل البنك على مراقبة مخاطر الائتمان ويعمل باستمرار على تقييم الوضع الائتماني للمعتمدين، إضافة الى حصول البنك على ضمانات مناسبة من المعتمدين.

إن تفاصيل محفظة التسهيلات الائتمانية المباشرة مبينة في إيضاح رقم (٧) بالإضافة الى ذلك فإن التزامات البنك خارج المركز المالي المعرضة لمخاطر الائتمان مبينة في إيضاح رقم (٣٦).

يحد البنك من مخاطر تركيز الموجودات والمطلوبات من خلال توزيع نشاطاته على عدة قطاعات.

#### ب- مخاطر السيولة

تتمثل مخاطر السيولة في عدم قدرة البنك على توفير التمويل اللازم لتأدية التزاماته في تواريخ استحقاقها، وللوقاية من هذه المخاطر تقوم الإدارة بتنويع مصادر التمويل وإدارة الموجودات والمطلوبات وموائمة آجالها والاحتفاظ برصيد كاف من النقد وما في حكمه والأوراق المالية القابلة للتداول.

## ٣٢ - سياسات إدارة المخاطر (تتمة)

### ج- مخاطر السوق

تنشأ مخاطر السوق عن التقلبات في أسعار الفوائد وأسعار صرف العملات وأسعار الاسهم. يقوم مجلس الادارة بوضع حدود لقيمة المخاطر المقبولة، ويتم مراقبة ذلك من قبل لجنة خاصة بشكل شهري.

### مخاطر أسعار الفائدة

تتجم مخاطر أسعار الفائدة عن احتمال تأثير التغيرات في أسعار الفائدة على قيمة الأدوات المالية، يتعرض البنك لمخاطر أسعار الفائدة نتيجة لعدم توافق أو لوجود فجوة في مبالغ الموجودات والمطلوبات حسب الأجل الزمنية المتعددة أو إعادة مراجعة أسعار الفوائد في فترة زمنية معينة، ويقوم البنك بإدارة هذه المخاطر عن طريق مراجعة أسعار الفوائد على الموجودات والمطلوبات من خلال استراتيجية إدارة المخاطر.

### مخاطر العملات الأجنبية

مخاطر العملات الأجنبية هي مخاطر تغير قيمة الأدوات المالية نتيجة التغير في أسعار العملات الأجنبية. يعتبر الدينار الأردني عملة الأساس للبنك. يقوم مجلس الادارة بوضع حدود للمركز المالي لكل عملة لدى البنك. يتم مراقبة مركز العملات الأجنبية بشكل يومي ويتم اتباع استراتيجيات للتحوط وللتأكد من الاحتفاظ بمراكز العملات الأجنبية ضمن الحدود المعتمدة.

### مخاطر أسعار الأسهم

تنتج مخاطر أسعار الأسهم عن التغير في القيمة العادلة للاستثمارات في الأسهم. يعمل البنك على إدارة هذه المخاطر عن طريق تنويع الاستثمارات في عدة مناطق جغرافية وقطاعات اقتصادية. إن استثمارات الأسهم التي يملكها البنك مدرجة في سوق فلسطين للأوراق المالية.